

## Markt Russland

### 1. Moskau: 1. Virtueller ÖW-Workshop Online Travel Mart „powered by ÖW“

EUR 590,-

Exkl. MwSt. & variable Kosten

Hatten Sie schon einmal 200 Kundenkontakte während eines einzigen Workshops? So viele – und das ist nur der Mindestwert – garantieren wir bei Ihrer Präsentation am Österreich-Tag im Rahmen von Russlands größtem Online-Travel-Workshop „OTM“, den die ÖW gemeinsam mit profi.travel organisiert. Durch die technische Vorbereitung seitens der Österreich Werbung entfällt für Sie jeglicher Zeitaufwand: Der Online-Workshop findet parallel zum Reiseveranstalter-Workshop statt. Bei der Übersetzung Ihrer 30-minütigen Präsentation sind wir Ihnen gerne behilflich. Ihre Präsentation können Sie auf Russisch oder Englisch halten.

#### Details zum Angebot:

- Gesamtorganisation
- Bewerbung und PR Ihrer Präsentation
- Technische Vorbereitung Ihres Online-Auftritts
- Hilfestellung bei der Aufbereitung und Übersetzung Ihres Textes
- Dolmetsch-Unterstützung während ihrer Präsentation
- Bereitstellung der Kontaktdaten (Fa., Name, E-Mail) aller Online-Besucher Ihrer Präsentation (mind. 200 Besucher)

**Zielgruppe:** Reiseveranstalter und Reisebüros in über 10 russischsprachigen Ländern mit Schwerpunkt Russland

**Leistungszeitraum:** 05.09.2018

**Anmeldefrist:** 31.05.2018

#### Besondere Hinweise:

- Die Mindestteilnehmeranzahl beträgt 4 Teilnehmer.
- Eine Teilnahme ist **nur in Verbindung mit der Teilnahme am Reiseveranstalter-Workshop in Moskau am 05.09.2018** möglich (siehe gesondertes Angebot inkl. Hinweise).

### 2. St. Petersburg: Networking-Brunch

EUR 790,-

Exkl. MwSt. & variablen Kosten

Russlands zweitgrößte Stadt beheimatet einige erfahrene Österreich-Anbieter und eine große Zahl engagierter Travel Agents. Gemeinsam mit den wichtigsten Reiseveranstaltern der Stadt lädt die Österreich Werbung die besten Agents, aber auch tourismusaffine Multiplikatoren zu einem interaktiven Networking-Brunch unter dem Motto „Hinaus aus dem Grau!“. Nützen Sie die Gelegenheit zur Kontaktpflege und -anbahnung in einem neuen, frischen und interaktiven B2B-Veranstaltungsformat.

#### Details zum Angebot:

- Gesamtorganisation
- Auswahl der B2B-Gäste und komplettes Einladungsmanagement der relevanten Reiseveranstalter, Reisevermittler und Reiseagenten
- Hilfestellung bei der Aufbereitung und Übersetzung Ihres Textes
- Audiovisuelle Hilfsmittel stehen zur Verfügung
- Nachbearbeitung und Ergebnisbericht

**Zielgruppe:** Reisebüros und tourismusaffine Medien im Ballungsraum St. Petersburg

**Leistungszeitraum:** 06.09.2018

**Anmeldefrist:** 31.05.2018

#### Besondere Hinweise:

- Die Mindestteilnehmeranzahl beträgt 4 Teilnehmer.
- Eine Teilnahme ist **nur in Verbindung mit der Teilnahme am Reiseveranstalter-Workshop in Moskau am 05.09.2018** möglich (siehe gesondertes Angebot inkl. Hinweise).

### 3. Odessa: Lernreise mit Networking-Brunch

EUR 790,-

Exkl. MwSt. & variablen Kosten

Die 1-Millionen-Einwohner-Stadt Odessa ist die wichtigste Hafenstadt der Ukraine. Die Lernreise mit Networking Brunch der Österreich Werbung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Honorarkonsulat in Odessa. Ein Gastbeitrag des Österreichischen Honorarkonsuls Andrey Stavnitser wird uns einen Einblick in das Potenzial des ukrainischen Marktes geben. Nützen Sie diese Gelegenheit zum Networking mit der lokalen Reisebranche und zur Präsentation Ihres Produktes!

#### Details zum Angebot:

- Gesamtorganisation
- Auswahl der B2B-Gäste und komplettes Einladungsmanagement der relevanten Reiseveranstalter, Reisevermittler und Reiseagenten
- Hilfestellung bei der Aufbereitung und Übersetzung Ihres Textes
- Audiovisuelle Hilfsmittel stehen zur Verfügung
- Organisation des Rahmenprogramms (Stadtführung, Abendessen)
- Nachbearbeitung und Ergebnisbericht

**Zielgruppe:** Reisebüros und tourismusaffine Medien aus dem Großraum Odessa

**Leistungszeitraum:** 02.09.2018-03.09.2018

**Anmeldefrist:** 31.05.2018

#### Besondere Hinweise:

- Die Mindestteilnehmeranzahl beträgt 2 Teilnehmer.
- Eine Teilnahme ist **nur in Verbindung mit der Teilnahme am Reiseveranstalter-Workshop in Kiew am 04.09.2018 möglich** (siehe gesondertes Angebot inkl. Hinweise).

## Auftrag Zusatzoptionen zu Workshops – Russland und Ukraine

An die Österreich Werbung, Vordere Zollamtsstraße 13, 1030 Wien, Österreich

Bitte senden Sie den firmenmäßig unterfertigten Auftrag per Mail an [anfrage@austria.info](mailto:anfrage@austria.info)

Land		Aktivität / Teilnahmepaket	Leistungszeitraum	Preis exkl. MwSt.	
RUS	<input type="checkbox"/>	Moskau: Online Travel Mart „powered by ÖW“	05.09.2018	EUR	590,-
RUS	<input type="checkbox"/>	St. Petersburg: Networking-Brunch	06.09.2018	EUR	790,-
UKR	<input type="checkbox"/>	Odessa: Lernreise mit Networking-Brunch	03.09.2018	EUR	790,-

### Besondere Hinweise

Die Teilnahme ist beschränkt. Die Vergabe erfolgt nach der Reihenfolge der eingelangten Aufträge.

Mit der Unterzeichnung des Auftrages erklärt sich der Auftraggeber damit einverstanden, dass am Veranstaltungsort Videos oder Fotos angefertigt und zu Zwecken der Dokumentation der Veranstaltung veröffentlicht werden.

### Rechnungsadresse

Auftraggeber\*

Ansprechpartner

E-Mail

Telefonnummer

Ihre ATU/UID Nr.

E-Mail für Rechnungen\*\*

\* Unternehmensnamen inkl. etwaiger Zusätze wie GmbH angeben

\*\* Durch Bekanntgabe der „E-Mail für Rechnungen“ wird die elektronische Rechnungslegung der Österreich Werbung akzeptiert.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Österreich Werbung in der letztgültigen Fassung (siehe [www.austriatourism.com/agb](http://www.austriatourism.com/agb)). Alle Preise verstehen sich exklusive Mehrwertsteuer, variabler Kosten und sonstiger gesetzlicher Abgaben. Preisänderungen vorbehalten

Die Österreich Werbung freut sich auf die Zusammenarbeit!

Ort, Datum, Unterschrift & Firmenstempel

Auftraggeber

Austrian National Tourist Office  
Vordere Zollamtsstraße 13, 1030 Wien, Österreich  
b2b [www.austriatourism.com](http://www.austriatourism.com), b2c [www.austria.info](http://www.austria.info)  
T +43 1 588 66-0, F +43 1 588 66-20

Erste Bank, BLZ 20111, Kto. 30001038200, UID: ATU38158603, DVR: 0008133,  
ZVR: 075857630, IBAN: AT22 2011 1300 0103 8200, BIC: GIBAATWWXXX